



**Menu restauracji - Kraków - ul. Szpitalna 38**

Nazwa	Ilość/waga	Cena
<b>DANIA GŁÓWNE / MAIN COURSE</b>		
Przysmak gospodarza + zestaw surówek / Babcia Malina's choice + mixed salad	350g	40zł
Przysmak z mięs Babci Maliny (połędwica, stek ze schabu, filet z kurczaka, owoce, ziemniaki + zestaw surówek) / Babcia Malina's delicacy meat (beef sirloin, pork steak, chicken fillet, fruit, potatoes + mixed salad)	650/200g	45zł
Stek zapiekany drobiowy + ziemniaki + ogórki / Roasted steak chicken + potatoes + cucumbers	550/150g	35zł
Filet z kurczaka w cieście kokosowym + ziemniaki + zestaw surówek / Chicken fillet in coconut pieces + potatoes + mixed salad	550/170g	38zł
Filet z kurczaka w cieście sezamowym + ziemniaki + zestaw surówek / Chicken fillet in sesame pieces + potatoes + mixed salad	550/170g	38zł
Placki ziemniaczane po węgiersku / Hungarian style potatoe pancakes	450g	30zł
Placki ziemniaczane po budapesztańsku / Budapest style potatoe pancakes	450g	30zł
<b>ZIMNE ZAKĄSKI / COLD SNACKS</b>		
Carpaccio/carpaccio	130g	25
Tatar wołowy/beef tatar	130g	25
Tatar z łososia / salmon tatar	130/50g	25zł
Salatka staropolska z szyjek rakowych / Old Polish salad with crawfish	130g	20zł
Pomidory z bryndzą i bazylią / Tomatoes with bryndza cheese and basil	130g	17zł
Schab z dzika z rajskimi jabłkami / Wild baar chop with divine apples	130g	25zł
<b>ZUPY / SOUPS</b>		
rosół z kołdunami	300ml	11zł
Rosół z domowym makaronem	300ml	10 zł
Żurek z ziemniakami + kiełbasa / White borsch with potatoes + sasuage	300 ml	10zł
Pomidorowa z makaronem / Tomatoe soup with noodles	300 ml	9zł
Barszcz solo / beetroot soup	150 ml	5zł
Barszcz z uszkami / beetroot soup with raviolli	350 ml/50 g	10zł
Barszcz z krokietem / beetroot soup with croquette	300 ml/100 g	12 zł

Barszcz z jajkiem / beetroot soup with egg	300 ml/50 g	8 zł
Barszcz z kołdunami / beetroot soup with meat balls	300 ml/50 g	11 zł
Żurek w chlebie / white borsch served in bread	300 ml/50 g	16zł
Grzybowa w chlebie / mushroom soup, served in bread	300 ml	17zł
Chodnik (sezonowo) / beetroot soup on chill	300 ml/50 g	9 zł

### POTRAWY Z DZICZYZNY / DISHES FROM THE WILD

Bażant pieczony, ziemniaki po krakowsku / Roasted pheasant, potatoes	1/2 szt.	50zł
Kotlet z dzika, ziemniaki, kapusta / wild boar chops, potatoes, cabbage	100g	50zł
Stek z dzika, sos szary, kasza, zestaw / wild boar steak, grey sauce, oatmeal porridge, mix salad	100g	50zł
Jeleń, sos własny, ziemniaki, ogórek kiszony / deer, sauce, potatoe, pickled cucumber	150g	45zł
Kotlet z dzika z kurkami duszonymi, ziemniaki, kapusta / wild boar cutlet with stewed yellow chanterelles, potatoes, cabbage	350/150 g	55zł
Łoś z trawą żubrową, ziem, buraczki na kwaśno / elk with bison grass roast potatoes, sour beetroot	350/450 g	55zł

### DANIA REGIONALNE / REGIONAL DISHES

Micha pierogowa, 3 rodzaje z pieca / bowl of three different types of pierogi (ravioli-style pasta parcels), baked	16 szt.	30zł
Micha pierogowa - pierogi gotowane / Bowl of pierogi (ravioli-style pasta parcels), boiled	16 szt.	28zł
Pstrąg pikantny z masłem czosnkowym (w/g) / spiced trout with garlic butter	100g	11zł
Gulasz staropolski w chlebie / traditional goulash stew, served in bread	300/100 g	23zł
Oscypek z boczkiem / Traditional smoked ewe's cheese, with bacon	5 szt.	26zł
Oscypek z żurawiną / Traditional smoked ewe's cheese, with cranberries	5 szt.	22zł
Kotlet domowy, ziemniaki, kapucha / pork chop of the house, served with potatoes and cabbage	120/500 g	30zł
Goleń wieprzowa przednia opiekana (w/g) / Roast shin of pork (1 piece)	100g	8zł
Bigos myśliwski w chlebie / traditional cabbage and meat stew, served in bread	300g	18zł

### MAKARONY / PASTA

Spaghetti Bolognese / Spaghetti Bolognese	350g	25 zł
Spaghetti Carbonara / Spaghetti Carbonara	350g	28 zł
Spaghetti Frutti di mare / Spaghetti Frutti di mare	350g	30zł
Tagliatelle z grzybami / Tagliatelle with mushrooms	350g	28zł
Pene z kurczakiem / Penne with chicken	350g	25zł
Pene z trzema serami / Penne with three cheese	350g	25 zł
Farfale ze szpinakiem i brokułami / Farfale with spinach and broccoli	350g	25 zł
Farfale z łososiem / Farfale with salmon	350g	30 zł

### WIEPRZOWINA / PORK

Polędwiczki w aromacie truflowym +ziemniaki / Sirloin in the trifle aroma + potatoes	350/150 g	35zł
Pieczeń, kasza / roast pork, oatmeal porridge	100g	25zł
Eskalopki, ziemniaki / escaloped pork, potatoes	130g	25zł
Kotlet krakowski, ziemniaki / cracow cutlet, potatoes	130g	25zł
Fileciki wieprzowe z s. śmietanowym, ziem. / pork fillets in cream souce, potatoes	130g	28zł
Kotlet staropolski, ziemniaki / old polish style pork chops + potatoes	130g	25zł
Kotlet panierowany, ziemniaki / pork chops coated in flour, potatoes	100g	25zł

### WOŁOWINA / BEEF

Rumszyk, cebula + ziemniaki / rump steak, onion + potatoes	100g	25zł
Polędwica+ziemniaki / fillet + potatoes	100g	65zł
Bryzol, pieczarki + ziemniaki / brisol, mushrooms + potatoes	100g	25zł
Befsztyk, sos myśliwski + ziemniaki / beefsteak with haunter's sauce + potatoes	100g	25zł

### DRÓB / POULTRY

Kęski drobiowe panierowane + ziemniaki / coated in flour chicken bites+potatoes	380/130 g	26zł
Kotlet de'volaille + ziemniaki / cutlet de 'volaille + potatoes	130g	27zł



Kurczak gotowany, sos biały+ryż wg / boiled chicken, white sauce + rice	150g	23zł
Kurczak gotowany+ryż wg / boiled chicken + rice	150g	22zł
Kurczak pieczony + ziemniaki wg / roasted chicken + potatoes	150g	24zł
Filet gotowany, s. koperkowy +ziemniaki / fillet boiled + dill sauce + potatoes	300/130 g	25zł
Filet panierowany + ziemniaki / fillet coated in flour + potatoes	130g	24zł

## RYBY / FISH

Karp smażony po siedmiogrodzku +ziemniaki wg / fried carp Transylvanian style + potatoes	100g	20zł
Pstrąg po wiedeńsku z masłem +ziemniaki wg / trout with butter viennese style + potatoes	100g	14zł
Pstrąg soute z masłem wg / Trout soute with butter	100g	14zł
Tuńczyk z limonką wg / tuna with lime	100g	24zł
Sola duszona na parze w sosie cytrynowo-koniakowym + ziemniaki / Stewed sole in lemon-cognac sauce + potatoes	350/150 g	25zł
Pstrąg duszony w śmietanie wg / stewed trout in cream	100g	15zł
Łosoś gotowany z jarzynami +ziemniaki wg / cooked salmon with vegetables + potatoes	100g	17zł
łosoś soute z masłem +ziemniaki wg / salmon soute with butter + potatoes	100g	17zł

## PIEROGI

Pierogi z serem i śmietaną/pierogi with cheese and cream	400g	15zł
Pierogi ruskie - gotowane / russian pierogi	300g	14zł
Pierogi z kapustą i mięsem - gotowane / boiled pierogi with cabbage + meat	300g	15zł
Pierogi z mięsem - gotowane / boiled pierogi with meat	300g	16zł
Pierogi z kaszą i bryndzą - gotowane / boiled with groat and bryndza cheese	300g	14zł
Pierogi z kaszą i bryndzą - pieczone z sosem czosnkowym / fried pierogi with groat and bryndza in garlic sauce	300g	20zł
Pierogi kapustą i grzybami - gotowane / boiled pierogi with cabbage and mushrooms	300g	13,50zł
Pierogi ruskie - pieczone / fried russian pierogi	400g	20zł

Pierogi z kapustą i mięsem - pieczone / fried pierogi with cabbage and meat	400g	20zł
Pierogi z mięsem - pieczone / fried pierogi with meat	400g	20zł
Pierogi kapustą i grzybami - pieczone / fried pierogi with cabbage and mushrooms	400g	20zł

## DESERY / DESSERTS

Lody śmietankowe w ciepłym sosie malinowym/ice cream with warm raspberries sauce	200g	14zł
Gruszka Babci Maliny w sosie malinowym/malina grandma's pear in raspberry sauce	120g	15zł
Gruszka babci maliny / malina grandma's pear	120g	15zł
Naleśniki z mussem orzechowym / pancakes with walnut mousse	250g	14zł
Puchar owoców koktajlowych / bowl of cocktail fruits	200g	13zł
Puchar lodowy / bowl with ice-cream	150g	15zł
Szarlotka z lodami i bitą śmietaną / „Apple-pie” cake with ice-cream and whipped cream	170g	15zł
Sernik wiedeński z sosem czekoladowym / viennese cheesecake with chocolate sauce	100g	17zł

## DANIA JARSKIE / DISHES FROM THE BAR

Koktail owocowy - sezonowo/coctail fruits - seasonally	200g	10zł
Naleśniki firmowe babci / babcia malina's special pancakes	350g	18zł
Naleśniki z jabłkami / pancakes with apples	250g	13zł
Naleśniki z serem i śmietaną / pancakes with cheese + cream	300g	14zł
Pieczarki z patelni / fried mushrooms	150g	9zł

## DANIA KUCHNI ŚRÓDZIEMNOMORSKIEJ / MEDITERRANEAN CUISINE (DISHES)

Krewetki tygrysie na szparagowym posłaniu / Tigerish shrimps in asparagus bed	200/100 g	35zł
Krewetki z makaronem i dipem jogurtowo-czosnkowym / Shrimps with pasta and yogurt-garlic dip	300/100 g	35zł
Półmisek owoców morza dla 2 osób / Platter with seafood for two people	500g	75zł

## JARZYNY GORĄCE / WARM VEGETABLES

Warzywa z patelni/fried vegetables	150g	9zł
Kapusta kiszona zasmażana / Fried sauerkraut	150g	7zł
Kapusta młoda ze śmietaną (Sezonowo) / cabbage in cream (seson)	150g	7zł
Buraczki zasmażane ze śmietaną / beetroot fried in cream	150g	7zł
Fasolka szparagowa z masłem i tartą bułką / french beans with breadcrumbs and butter	150g	8zł
Brokuły / broccoli	150G	8zł

## NAPOJE GORĄCE / HOT BEVERAGES

Herbata / high quality flavoured tea	2 g/200 ml	6zł
Kawa po irlandzku / iris coffee	150 ml	16zł
Czekolada na gorąco / hot chocolate	150 ml	12zł
Kawa / coffee	12 g/150 ml	9zł
Kawa mrożona / irish coffee	12 g/200 ml	14zł
Kawa latte / latte coffee	150 ml	11zł
Capucino / cappuccino	150 ml	10zł
Kawa po marokańsku / maroccan coffee	150 ml	15zł
Kawa Royal / royal coffee	150 ml	15zł
Kawa Amaretto / coffee with amarettov	150 ml	15zł
Kawa adwokat / coffee with advocat	150 ml	15zł

## NAPOJE ZIMNE / COLD BEVERAGES

Pepsi	0,2l	8zł
Pepsi Light	0,2l	8zł
7-up	0,2l	8zł
Mirinda	0,2l	8zł
Góska Natura woda mineralna / mineral water	0,3l	7 zł
Tonic / Lipton ice tea	0,2l	8zł
Toma soki (pomarańczowy, grejpfrutowy, jabłkowy, czarna porzeczka, pomidorowy) / Cappy juices (orange, grapefruit, apple, black currant, tomatoe)	0,2l	8,50zł



## SURÓWKI / SALADS

Zestaw surówek / mixed salad	200g	7,50zł
Surówka z marchwi / carrot salad	150g	6zł
Surówka z kapusty kiszonej / sauerkraut salad	150g	6zł
Surówka z kapusty białej / white cabbage salad	150g	6zł
Surówka z kapusty białej, sos czosnkowy / cabbage salad with garlic sauce	150g	6zł
Surówka z kapusty czerwonej / red cabbage salad	150g	6zł
Ogórek kiszony / pickled cucumber	150g	6zł
Mizeria ze śmietaną (sezonowo) / cucumber salad in cream	150g	7zł

## SALAŃKI / SALADS


Sałatka koktajlowa z krewetkami/coctail shrimps salad	250g	23
Sałatka słoneczna z tuńczyka / suny tuna salad	250g	19zł
Sałatka grecka z fetą / greek salad with feta chese	250g	18zł
Sałatka z grillowanym łososiem / grilled salmon salad	250g	25zł
Sałatka z grilowanym kurczakiem / grilled chicken salad	250g	23zł

## DODATKI / EXTRAS

Ziemniaki / potatoes	200g	2zł
Frytki / french fries	150g	7zł
Ryż biały / white rice	200g	2zł
Kasza / oatmeal porridge	200g	2,50zł
Ziemniaki krakowskie / cracovian style potatoes	250g	6zł
Ziemniaki krakowskie z sosem majonezowo-czosnkowym / cracovian style potatoes with egg- garlic souce	200g	7zł
Pieczywo / bread	40g	3zł
Masło / butter	15g	2zł
Musztarda / mustard	20g	1zł
Ketchup	20g	1zł



## WÓDKI / VODKAS



Absolut vodka	40 ml	10zł
Absolut pepper	40 ml	10zł
Absolut citron	40 ml	10zł
Absolut wanilia	40 ml	10zł
Absolut raspberri	40 ml	10zł
Absolut kurant	40 ml	10zł
Finlandia	40 ml	10zł
Finlandia lime	40 ml	10zł
Finlandia raspberry	40 ml	10zł
Finlandia mango	40 ml	10zł
Finlandia Craubery	40 ml	10zł
Smirnoff	40 ml	8zł
Wyborowa	40 ml	8zł
Becherovka	40 ml	10zł
Luksusowa	40 ml	8zł
Żołądkowa	40 ml	8zł
Żołądkowa miętowa	40 ml	8zł
Żubrówka	40 ml	8zł
Wiśniówka / cherry vodka	40 ml	8zł
Orzechówka / walnut vodka	40 ml	8zł
Miodowka / honey vodka	40 ml	8zł
żurawinówka / cranberry vodka	40 ml	8zł
Jarzębiak / rowan vodka	40 ml	8zł

## PIWO / BEER

OKOCIM	0,3L	10
OKOCIM	0,5l	11zł
Miód grzany / Warm mead	200 ml	12 zł
Wino grzane / Warm wine	200 ml	12 zł

## LIKIERY /LIQUEURS

Advocat	40 ml	6zł
Malibu	40 ml	11zł
Cherry Brandy	40 ml	8zł
Triple sec	40 ml	8zł
Bailey's	40 ml	13zł
Blue Curacao	40 ml	8zł
Creme de Cacao Brown	40 ml	8zł
Creme de Bananes	40 ml	8zł
Creme de Cassis	40 ml	8zł
Cointreau	40 ml	9zł
Jagermeister	40 ml	9zł
Pina Colada	40 ml	8zł
Malibu Pineapple	40 ml	11zł

## BRANDY - COGNAC

Metaxa	40 ml	16zł
Martell	40 ml	25zł
Stock 84	40 ml	11zł
Brandy Napoleon	40 ml	11zł
Hennessy	40 ml	26zł

## RUM

Bacardi Light	40 ml	15zł
Seniorita	40 ml	6zł
Bacardi black	40 ml	15zł

## GINY

Gordon's	40 ml	10zł
----------	-------	------

Seagram's	40 ml	10zł
Lubuski	40 ml	8zł

## TEQUILA

Tequila Olmeca	50 ml	17zł
----------------	-------	------

## VERMOUTH

Martini Bianco	100 ml	9zł
Martini Rosso	100 ml	9zł
Martini Rose	100 ml	9zł
Martini Extra Dry	100 ml	9zł

## WHISKI

The Famous Grouse	40 ml	13zł
Johnny Walker Red Label	40 ml	16zł
Johnny Walker Black Label	40 ml	14zł
Balantine's Finest	40 ml	15zł
Passport Scotch	40 ml	14zł
Jim Beam	40 ml	14zł
Canadian Specjal Old	40 ml	12zł
Jack Daniels	40 ml	14zł

## SHERRY

Sherry A.montillado	50 ml	9zł
Sherry Cream	50 ml	9zł
Sherry Dry Fino	50 ml	9zł

## BITTERS

Capri	40 ml	6zł
Campari	40 ml	9zł

#### DODATKI / ADDITIONS

cytryna / lemon	0,50zł
sok do piwa / juice for beer	0,50zł
śmietanka / cream	0,50zł

